



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acuerdos de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Udalbatzarraren erabakiak

AYT/PLE/6/2016

ORG10I0HS

Código de validación/*Balidazio kodea*

1B2561174H3I0Y3R0HZY



**UDALBATZAK 2016KO UZTAILAREN
05EAN EGINDAKO OHIKOA
BILKURAREN HARTUTAKO ERABAKIAK**

**ACUERDOS DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA POR EL PLENO DE LA
CORPORACIÓN EL DÍA 05 DE JULIO DE
2016**

Asistentes/*Etorritakoak*

ALCALDE/ALKATEA

CARLOS TOTORIKA IZAGIRRE

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

PAUL YARZA AGIRREGOMEZKORTA

JOL GISASOLA GARAI

ARRITOKIETA ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

SILVIA SERRANO GÓMEZ

JAVIER LOBATO TEDEJO

JESÚS MARTÍN DÍAZ

JUAN CARLOS ABASCAL CANDÁS

JOSE LUIS ARAUJO ARAUJO

BEATRIZ GÁMIZ MATA

FERNANDO LECUMBERRI GAISÁN

JULEN DOMÍNGUEZ SÁNCHEZ

SECRETARIA HABILITADA/IDAZKARI GAITUA

BLANCA BARRAGAN ALBA

DIRECTORA/ZUZENDARIA

ROSALÍA HERRERA YUSTE

Ausentes/*Etorri ez direnak*

JOSE RAMON GOMBAU IBARZ

MIREIA ARGINZONIZ GARITAONANDIA

OIANE SUÁREZ CONDE

*Udaletxeko bilkura aretoan, 2016ko
uztailaren 05ean 19:05ean, orrialdearen
hasieran adierazten diren Udaleko kideak
lehenengo deialdian bildu dira, Ohikoa*

En el salón de sesiones de la Casa
Consistorial, a las 19:05 del día 05 de julio
de 2016, en primera convocatoria, se reúnen
los/as miembros de la Corporación antes

bilkuran.

Idazkari Gaituak bilera hasteko behar besteko quoruma dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraengan gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

2. 2016/05/31N EGINIKO BILKURAREN AKTA ONESTEA

citados/as, en sesión Ordinaria .

Una vez comprobada por la Secretaria Habilitada la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

2. APROBAR EL ACTA DE FECHA 31/05/2016

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 4 Abstentzioak 1 (ez zegoen)

EH Bildu: Aldekoak 1

EAJ/PNV: Aldekoak 3

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 4 Abstenciones 1 (ausente)

EH Bildu: A favor 1

EAJ/PNV: A favor 3



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acuerdos de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren erabakiak

AYT/PLE/6/2016

ORG10I0HS

Código de validación/Balidazio kodea

1B2561174H3I0Y3R0HZY



Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

Se puede Ermua Ahal da: A favor 1

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1

Lehenengo erabakia:

"2016/05/31n eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundearen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".

Primer acuerdo:

"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 31/05/2016, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".

3. 2016/06/2AN EGINIKO BILKURAREN AKTA ONESTEA

3. APROBAR EL ACTA DE FECHA 02/06/2016

BOZKETAREN EMAITZA

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 4 Abstentzioak 1
ez zegoen)

PSE-EE/PSOE: A favor 4 Abstenciones 1
(ausente)

EH Bildu: Aldekoak 1

EH Bildu: A favor 1

EAJ/PNV: Aldekoak 3

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1

Se puede Ermua Ahal da: A favor 1

PP: Aldekoak 2

PP: A favor 2

Irabazi: Aldekoak 1

Irabazi: A favor 1

Bigarren erabakia:

"2016/06/02an eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundearen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".

Segundo acuerdo:

"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 02/06/2016, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".

jarraituz".

Reglamento orgánico propio de la Corporación".

**4. 2017AN HERRIKO JAI EGUNA
IZANGO DENA ZEHAZTEN DUEN
1540/2016 ALKATETZA
DEKRETUAREN BERRI EMATEA**

**4. DAR CUENTA DEL DECRETO DE
ALCALDÍA Nº 1540/2016, RELATIVO A
LA DETERMINACIÓN DE LA FECHA
DE CELEBRACIÓN DE LA FIESTA
LOCAL 2017**

"2017 urtean herriko jaiegun izango dena legez ezarritako epearen barruan (ekainaren 13 azken eguna) jakitera emateko eskatuz Eusko Jaurlaritzako Enplegu eta Gizarte Politika Sailaren Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzak Ermuko Udalari bidalitako idatzia ikusirik,

"Visto el escrito remitido por la Delegación Territorial de Bizkaia del Departamento de Empleo y Políticas Sociales del Gobierno Vasco requiriendo al Ayuntamiento de Ermua comunicación del día señalado como fiesta local para el año 2017 en el plazo legalmente establecido que finaliza el 13 de junio.

2017 urterako Euskal Autonomi Erkidegoko Langileen Jaiegunen Egutegi Ofiziala onartzeko 2016ko maiatzaren 10eko 71/2016 Dekretuaren 2.2 artikuluan ezarritako ebazpena betez eta, azken epea laster amaitzen dela-eta, presazko arrazoiengatik, indarrean dagoen Toki Araubidearen Legeriak ematen dizkidan eskumenez baliatuz, honakoa xedatu dut:

Dando cumplimiento a la disposición recogida en el art. 2.2 del Decreto 71/2016 de 10 de mayo por el que se aprueba el Calendario Oficial de Fiestas Laborales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el año 2017 (BOPV nº 90 de 13 de mayo de 2016), y por motivos de urgencia debido a la proximidad de la fecha en que finaliza el plazo perentorio, en el ejercicio de las competencias que me confiere la Legislación de Régimen Local vigente, por el presente dispongo:

LEHENENGO: *Uztailaren 28ko 2001/1983 Dekretuarekin lotuta dagoen eta Langileen Estatutuaren Legea onesten duen martxoaren 24ko 1/1995 Legegintzako Errege Dekretuaren 37,2 artikuluan ezarritakoari jarraituz, 2016ko uztailaren 27a, Zezen eguna, aukeratzen da Ermuko jaiegun".*

PRIMERO: *De conformidad con lo dispuesto en el artículo 37,2 del Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo, que aprueba la Ley del Estatuto de los Trabajadores, en relación con el Real Decreto 2001/1983, de 28 de julio, se procede a señalar la fecha del día 27 de julio de 2017, correspondiente al día de Zezen, como fiesta local del municipio de Ermua.*



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acuerdos de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren erabakiak

AYT/PLE/6/2016

ORG10I0HS

Código de validación/Balidazio kodea

1B2561174H3I0Y3R0HZY



BIGARREN: *Bai Udabatzarrari, bai Eusko Jaurlaritzako Enplegu eta Gizarte Politika Sailaren Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzari ebazpen honen berri ematea, guztiak jakinaren gainean egon daitezen”.*

SEGUNDO: Dar cuenta de la presente Resolución al Pleno de la Corporación y Delegación Territorial de Bizkaia del Departamento de Empleo y Políticas Sociales del Gobierno Vasco”.

5. OHZREN 2017 URTERAKO ZERGA-MOTA BERRIAK ONESTEA

5. APROBAR LOS NUEVOS TIPOS IMPOSITIVOS DEL IBI PARA EL AÑO 2017

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5

EH Bildu: Aldekoak 1

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1

PP: Kontrakoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 5

EH Bildu: A favor 1

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: A favor 1

PP: En contra 2

Irabazi: A favor 1

Hirugarren erabakia:

“2017 urterako OHZren zerga-moten aldaketa onestea.

Hori horrela landa-ondasunen kasuan aplikatuko den zerga-mota %0,08 izango da,

Eta hiri-ondasunen kasuan zerga-mota ezberdinak aplikatuko dira erabileraren arabera: merkataritza-erabileretarako %0,4751, erabilera orokorrerako %0,2965, industria-erabileretarako %1,2944 eta gainerako erabileretarako %0,4850”.

Tercer acuerdo:

“Aprobar la modificación de los tipos impositivos del IBI para el ejercicio 2017.

Para Bienes de Naturaleza Rústica se aplicará el tipo impositivo del 0,08 %.

Y para Bienes de Naturaleza Urbana, se aplicarán tipos impositivos diversos en función de su uso: para usos de Comercio el 0,4751 %, para usos Generales el 0,2965 %, para usos de Industria el 1,2944 % y para el Resto de usos el 0,4850 %”.

6. "UDALSAREA 21,
JASANGARRITASUNERAKO
UDALERRIEN EUSKAL SAREA",
EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO
TOKIKO
JASANGARRITASUNAREKIKO
KONPROMISOA BERRITZEKO
AKORDIOA ONESTEA

6. APROBAR EL ACUERDO DE
RENOVACIÓN DEL COMPROMISO
POR LA SOSTENIBILIDAD LOCAL EN
LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL
PAÍS VASCO: "UDALSAREA 21, RED
VASCA DE MUNICIPIOS HACIA LA
SOSTENIBILIDAD"

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5

EH Bildu: Aldekoak 1

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 5

EH Bildu: A favor 1

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: A favor 1

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1

Laugarren erabakia:

**"Ermuko Udalak jasangarritasun
prozesuen aldeko konpromisoa azaldu
du, Tokiko Agenda 21 ezarriz.**

**Hala, tokiko konpromisoaren bidez
jasangarritasun globalaren alde egiteko
etengabeko hobekuntza-prozesua jarri
du abian. Eginkizun horretan, udaletako
Tokiko Agenda 21ak indartzea helburu
duen Sareko kide izateak dakartzan
onurak azpimarratu ditu Udalak.**

**Horrenbestez, Ermuko Udalak,
2016koren....(e)an, Euskal
Autonomia Erkidegoaren
jasangarritasunaren aldeko "Udalsarea
21, Jasangarritasunerako Udalerrien**

Cuarto acuerdo:

**"El Ayuntamiento de Ermua está
comprometido con los procesos de
sostenibilidad local a través de la
implantación de la Agenda Local 21.**

**Esta implantación es un proceso de
mejora continua a favor de la
sostenibilidad global desde el
compromiso local. Y en este empeño, el
Ayuntamiento destaca los beneficios de
la pertenencia a una Red cuyo objetivo
es el fortalecimiento de las Agendas
Locales 21 municipales.**

**Y es por ello que el Ayuntamiento
de Ermua ACUERDA con
fecha....de.....de 2016 ratificar el
Acuerdo de Renovación del Compromiso
por la Sostenibilidad Local en la**



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acuerdos de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren erabakiak

AYT/PLE/6/2016

ORG10I0HS

Código de validación/Balidazio kodea

1B2561174H3I0Y3R0HZY



Euskal Sarea” Konpromisoa berritzeko Akordioa, 2016ko apirilaren 27an onartutakoa, berrestea ERABAKI du.

Aurrez adierazitakoarekin bat, Ermuko Udalak honakoa ADIERAZTEN DU:

“2016ko apirilaren 27an onartutako Euskal Autonomia Erkidegoko Tokiko Jasangarritasunarekiko Konpromisoa berritzeko Akordioa “Udalsarea 21 Jasangarritasunerako Udalerrien Euskal Sarea” dokumentuari atxikimendua agertzen diola eta bere gain hartzen dituela akordio horretatik eratorritako erantzukizunak”,

eta izendatzen ditu:

Carlos Totorika Izagirre, arduradun politiko eta Juan Carlos Abascal Candas, ordezkari.

Maria Teresa Conde Rodriguez, arduradun tekniko eta David Henares Fuente, ordezkari”.

7. MALLABIKO HIRIGUNEAN ZUNTZ OPTIKOA HEDATZEKO MALLABIKO UDALAREN ETA ERMUKO UDALAREN ARTEKO LANKIDETZA-HITZARMENA ONESTEA

Comunidad Autónoma del País Vasco “Udalsarea 21, Red Vasca de Municipios hacia la Sostenibilidad”, aprobado el 27 de abril de 2016.

En virtud de lo expuesto con anterioridad, el Ayuntamiento de Ermua, DECLARA:

“Su adhesión al Acuerdo de Renovación del Compromiso por la Sostenibilidad Local en la Comunidad Autónoma del País Vasco “Udalsarea 21, Red Vasca de Municipios hacia la Sostenibilidad” aprobado el 27 de abril de 2016, asumiendo con esta firma los compromisos municipales que de él se derivan”

y designa a:

Carlos Totorika Izagirre, responsable político y a Juan Carlos Abascal Candas, suplente del mismo.

María Teresa Conde Rodriguez, responsable técnico y a David Henares Fuente, suplente de la misma”.

7. APROBAR EL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE MALLABIA Y EL AYUNTAMIENTO DE ERMUA PARA EL DESPLIEGUE DE FIBRA ÓPTICA EN EL NÚCLEO URBANO DE MALLABIA

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5

EH Bildu: Aldekoak 1

EAJ/PNV: Aldekoak 3

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 5

EH Bildu: A favor 1

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

Se puede Ermua Ahal da: A favor 1

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1

Bosgarren erabakia:

"1. Promosak Mallabiko hirigunean zuntz optikoa hedatzeko Mallabiko Udalaren eta Ermuko Udalaren arteko lankidetza-hitzarmena onestea.

2. Alkateari Mallabiko Udalarekin aipaturiko hitzarmena sinatzeko ahalmena ematea, eta akordio hau eraginkorra izan dadin bertatik eratortzen diren jarduketa guztiak egiteko".

8. MALLABIKO HIRIGUNEAN ZUNTZ OPTIKOA HEDATZEKO MALLABIKO UDALAREN ETA ERMUKO UDALAREN ARTEKO LANKIDETZA-HITZARMENA ONESTEA

9. ESKARI-GALDERAK

Ez dago galderarik Egon.

Quinto acuerdo:

"1. Aprobar el convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Mallabia y el Ayuntamiento de Ermua para el despliegue de la fibra óptica por Promosa en el núcleo urbano de Mallabia.

2. Facultar al Alcalde para la firma del citado convenio con el Ayuntamiento de Mallabia, para la efectividad de este acuerdo y cuantas actuaciones deriven del mismo".

8. APROBAR EL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE MALLABIA Y EL AYUNTAMIENTO DE ERMUA PARA EL DESPLIEGUE DE FIBRA ÓPTICA EN EL NÚCLEO URBANO DE MALLABIA

9. RUEGOS Y PREGUNTAS

No se formulan.



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acuerdos de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organismoen bilerak Udalbatzarraren erabakiak

AYT/PLE/6/2016

ORG10I0HS

Código de validación/*Balidazio kodea*

1B2561174H3I0Y3R0HZY



Bilkura honetan aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, Alkateak bilkura bukatutzat jo du 19:40ean, eta nik, Idazkari Gaitua naizenez, guztiaren fede eman dut.

Akta honek bost orri dauzka alde bietatik idatzita eta 179tik 187ra zenbakituta.

No habiendo más asuntos a tratar, de orden del Alcalde se da por finalizada la sesión, levantándose la misma a las 19:40 del día de la fecha de todo lo cual como Secretaria Habilitada doy fe.

Consta esta acta de cinco folios, escritos por ambas caras, numerada/s del 179 al 187.